

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2015/1025

z 19. júna 2015,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2013/319/EÚ o existencii nadmerného deficitu na Malte

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 12,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Na základe odporúčania Komisie sa rozhodnutím 2013/319/EÚ ⁽¹⁾ Rada rozhodla, že na Malte existuje nadmerný deficit. Rada poukázala na to, že celkový deficit verejných financií na Malte dosiahol v roku 2012 úroveň 3,3 % HDP, a prekročil tak referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v zmluve, zatiaľ čo hrubý dlh verejných financií bol vyšší ako referenčná hodnota 60 % HDP stanovená v zmluve. Rada tiež zaznamenala, že Malta nedosiahla dostatočný pokrok smerom k splneniu referenčnej hodnoty pre zníženie dlhu, a preto nesplnila požiadavky na prechodné obdobie ⁽²⁾ po náprave svojho nadmerného deficitu v roku 2012 ⁽³⁾.
- (2) V súlade s článkom 126 ods. 7 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) a článkom 3 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1467/97 Rada na základe odporúčania Komisie poslala 21. júna 2013 Malte odporúčanie, aby najneskôr do roku 2014 odstránila nadmerný deficit. Odporúčanie bolo zverejnené.
- (3) V súlade s článkom 4 Protokolu (č. 12) o postupe pri nadmernom deficite, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, Komisia poskytuje údaje na účely uplatňovania tohto postupu. Ako súčasť uplatňovania uvedeného protokolu majú členské štáty v súlade s článkom 3 nariadenia Rady (ES) č. 479/2009 ⁽⁴⁾, oznamovať údaje o deficite verejných financií a verejnom dlhu, ako aj o iných súvisiacich ukazovateľoch dvakrát ročne, a to pred 1. aprílom a pred 1. októbrom.
- (4) Rada má prijať rozhodnutie o zrušení rozhodnutia o existencii nadmerného deficitu na základe oznámených údajov. Okrem toho sa rozhodnutia o existencii nadmerného deficitu majú zrušiť len vtedy, keď Komisia vo svojich prognózach uvádza, že deficit v predpovedanom období neprekročí hranicu 3 % HDP ⁽⁵⁾ a pomer dlhu spĺňa podmienku referenčnej hodnoty dlhu zameranú na budúci vývoj.
- (5) Na základe údajov, ktoré poskytla Komisia (Eurostat) v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 479/2009 v nadväznosti na oznámenie Malty z apríla 2015 a na základe programu stability na rok 2015 a prognózy útvarov Komisie z jari 2015 možno prijať tieto závery:

— Po dosiahnutí maximálnej úrovne 3,6 % HDP v roku 2012 sa celkový deficit verejných financií v roku 2013 znížil na úroveň 2,6 % HDP a v roku 2014 dosiahol úroveň 2,1 % HDP. Zníženie deficitu v roku 2014 bolo spôsobené najmä zlepšením cyklických podmienok a rozpočtovými opatreniami, ktoré viedli k významnému zvýšeniu bežných príjmov (o 2,5 % HDP), ktorými sa viac než kompenzoval nárast bežných výdavkov (o 0,8 % HDP), a čistými kapitálovými výdavkami (o 0,1 % HDP), ktoré možné vysvetliť vyššou mierou čerpania fondov EÚ.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2013/319/EÚ z 21. júna 2013 o existencii nadmerného deficitu na Malte (Ú. v. EÚ L 173, 26.6.2013, s. 52).

⁽²⁾ Po tom, ako bol v decembri 2012 zrušený postup pri nadmernom deficite v súlade s Paktu stability a rastu, má Malta od roku 2012 možnosť využívať trojročné prechodné obdobie na to, aby znovu začala spĺňať referenčnú hodnotu znižovania dlhu. Požiadavky počas prechodného obdobia sú stanovené v článku 2 ods. 1a druhom pododseku nariadenia Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a obhajovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.) a podrobnejšie rozpracované v „Špecifikáciách implementácie Paktu stability a rastu a usmerneniach k forme a obsahu programov stability a konvergenčných programov“ z 3. septembra 2012 (pozri: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf). Požadovaná minimálna lineárna štrukturálna úprava na rok 2012 sa rovnala úrovni 0,4 percentuálneho bodu HDP, pričom štrukturálny deficit sa v roku 2012 zhoršil o 0,5 percentuálneho bodu HDP.

⁽³⁾ Celkový deficit verejných financií za rok 2012 bol následne upravený na súčasných 3,6 % HDP a verejný dlh na súčasných 67,4 % HDP.

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1).

⁽⁵⁾ V súlade so „Špecifikáciami implementácie Paktu stability a rastu a usmerneniami k forme a obsahu programov stability a konvergenčných programov“.

- Podľa programu stability na roky 2015 – 2018, ktorý predložila maltská vláda 30. apríla 2015, by mal deficit v roku 2015 klesnúť na 1,6 % HDP a v roku 2016 na 1,1 % HDP. Podľa prognózy Komisie z jari 2015 by mal deficit v roku 2015 dosiahnuť úroveň 1,8 % HDP a v roku 2016 úroveň 1,5 % HDP. Deficit by teda mal počas prognózovaného obdobia zostať pod referenčnou hodnotou zmluvy 3 % HDP.
 - Štrukturálne saldo, t. j. saldo verejných financií upravené podľa hospodárskeho cyklu a očistené od jednorazových a iných dočasných opatrení, sa v období rokov 2013 – 2014 zlepšilo o 1,3 % HDP.
 - Pomer dlhu k HDP sa z dôvodu dočasného zosúladenia dlhu a deficitu zvyšujúceho dlh zvýšil zo 67,4 % HDP v roku 2012 na 69,2 % HDP v roku 2013. Potom v roku 2014 klesol na úroveň 68,0 % HDP. Odhaduje sa, že dlh verejných financií bude naďalej klesať na úroveň 65,4 % HDP v roku 2016 aj v dôsledku priaznivého makroekonomického vývoja. Okrem toho súlad s dlhovým pravidlom, ktoré je zamerané na budúci vývoj, je v roku 2014 zaistený.
- (6) Malta od roku 2015, ktorý je rokom nasledujúcim po náprave nadmerného deficitu, podlieha preventívnej časti Paktu stability a rastu a mala by primeraným tempom postupovať smerom k svojmu strednodobému rozpočtovému cieľu, a to vrátane dodržiavania referenčnej hodnoty pre výdavky a dodržiavania dlhového kritéria v súlade s článkom 2 ods. 1a nariadenia (ES) č.1467/97. V tejto súvislosti sa zdá, že existuje riziko určitej odchýlky od požadovanej úpravy vo výške 0,6 % HDP smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa v rokoch 2015 a 2016. V roku 2015 sa zlepšenie štrukturálneho salda odhaduje na 0,1 % HDP, čo znamená zaostávanie za požiadavkami. Zatiaľ čo úprava plánovaná na rok 2016 je v súlade s požiadavkou, existuje riziko určitej odchýlky v rokoch 2015 a 2016 posudzovaných spoločne. Preto budú v rokoch 2015 a 2016 potrebné ďalšie opatrenia.
- (7) V súlade s článkom 126 ods. 12 ZFEÚ sa má rozhodnutie Rady o existencii nadmerného deficitu zrušiť, ak sa podľa názoru Rady v príslušnom členskom štáte napravil nadmerný deficit.
- (8) Podľa názoru Rady došlo na Malte k náprave nadmerného deficitu, a preto by sa malo rozhodnutie 2013/319/EÚ zrušiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového posúdenia vyplýva, že na Malte došlo k náprave nadmerného deficitu.

Článok 2

Rozhodnutie 2013/319/EÚ sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Malte.

V Luxemburgu 19. júna 2015

Za Radu
predseda
J. REIRS